

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/44/590
S/20877
2 October 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункт 31 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо постоянных представителей Лаосской Народно-Демократической
Республики и Вьетнама при Организации Объединенных Наций от
27 сентября 1989 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имеем честь препроводить Вам для информации сообщение, озаглавленное "К вопросу о вьетнамцах, проживающих в Камбодже", которое было представлено делегацией г-на Хун Сена (Государство Камбоджа), на Парижской конференции по Камбодже в августе 1989 года (см. приложение).

Будем признательны Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи, по пункту 31 повестки дня, и Совета Безопасности.

Сали КХАМСИ
Постоянный представитель
Лаосской Народно-Демократической
Республики

ЧИНЬ СУАН ЛАНГ
Постоянный представитель
Социалистической Республики
Вьетнам

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сообщение, представленное делегацией г-на Хун Сена на Конференции по Камбодже, состоявшейся в августе 1989 года в Париже

К вопросу о вьетнамцах, проживающих в Камбодже

В преддверии полного вывода вьетнамских войск из Камбоджи, который должен быть завершен к 26 сентября 1989 года, некоторые делегации пытаются сфабриковать новую фальшивку относительно существования в Камбодже или внедрения в эту страну невероятно большого числа так называемых "вьетнамских колониальных поселенцев". Цель этой фальшивки ясна и заключается в следующем:

- завести решение камбоджийского вопроса в тупик;
- оправдать поражение другой стороны на поле боя;
- заранее оправдать гражданскую войну;
- заранее оправдать уничтожение свыше 1 миллиона и, возможно, еще большего числа камбоджийцев, навесив на них ярлык "вьетнамских колониальных поселенцев".

Как и в любой другой стране мира, в Камбодже проживали и проживают иностранные лица и граждане, наиболее многочисленные группы среди которых составляют китайцы и вьетнамцы. Вьетнамцы перевозились в Камбоджу властями французского протектората, который использовал их для работы на каучуковых плантациях и в сфере административных услуг. С этого времени и до переворота Лон Нола в 1970 году в стране постоянно проживало около 500 000 вьетнамцев. Сам принц Нородом Сианук на банкете в министерстве иностранных дел Франции 30 июля 1989 года, находясь за одним столом с министрами иностранных дел Франции и Индонезии, заместителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Хун Сенем, Кхиеу Самфаном, Сон Санном и принцессой Моникой, признал, что при его режиме разрешение на проживание и работу в Камбодже получили 400 000 вьетнамцев. Таким образом, совершенно очевидно, что вопрос о вьетнамцах, проживающих в Камбодже, возник до событий 1979 года.

При режиме Лон Нола, и особенно при режиме Пол Пота - проживающие в стране вьетнамцы стали жертвой систематического истребления. Определенная их часть, ища спасения, бежала во Вьетнам.

После освобождения в 1979 году правительство Государства Камбоджи разрешило вьетнамцам, нашедшим временное убежище во Вьетнаме, вернуться в Камбоджу. В настоящее время их численность не превышает 90 000. Они вернулись к своим традиционным видам деятельности: ремеслу, строительству, рыболовству и животноводству. Сегодня однако, в отличие от 1970 или 1975 года, в стране больше не существует таких зон переселения, где сосредоточивалась большая часть вьетнамцев, как, например, на каучуковых плантациях или в других местах. Вьетнамцы не имеют земли в своей собственности, поскольку закон Государства Камбоджи запрещает это иностранным гражданам.

Кроме того, с 1979 года Государство Камбоджа не допускает незаконного переселения в Камбоджу жителей Вьетнама или Китая и получения ими камбоджийского гражданства.

В Камбодже все иностранные граждане защищены законом. Если рассматривать вьетнамцев, проживающих в стране в качестве колониальных поселенцев, подлежащих депортации, то не придется разве в этом случае депортировать и около 500 000 проживающих в настоящее время в Камбодже китайцев? И не придется ли в этом случае другим странам мира поступить аналогичным образом с иностранными гражданами на их соответствующих территориях?

В период с 1975 по 1978 год в так называемой Демократической Кампучии режим Пол Пота уничтожил свыше трех миллионов камбоджийцев, признанных иностранцами или иностранными агентами. Не логично ли ожидать, что он пошел бы на убийство свыше миллиона камбоджийцев, как только ему представилась бы такая возможность?

Перед лицом этих лживых измышлений задача международного контрольного механизма заключается в том, чтобы провести на всей территории Камбоджи тщательное расследование и проверку фактов, которые позволили бы ответить на вопрос, действительно ли существуют в стране так называемые "вьетнамские колониальные поселенцы" или другие вьетнамцы, скрывающиеся под каким-либо видом. Правительство Государства Камбоджи готово содействовать международному контрольному механизму в решении этой задачи и оказать ему всю необходимую помощь.

Нельзя допустить, чтобы эти лживые измышления воспрепятствовали продвижению вперед или использовались в качестве предлога с целью завести процесс политического урегулирования камбоджийской проблемы в тупик и спровоцировать продолжение войны в Камбодже.
